Ч. 135. Середа 18 червня (1 липня) 1903 Рік XIII.

Виходить у Львові що дня (крім неділь і гр. кат. сьвят) о 5-ій годині по полудни.

Редакция і Адміністрация: улиця Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенем оплати почтової.

Рекламациї незапечатані вільні від оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Ґазети Львівскої".

Передплата у Львові в агенциї дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінциї:
на цілий рік К 4·80
на пів року „ 2·40
на чверть року „ 1·20
місячно . . . „ —·40
Поодиноке число 2 с.
З почтовою пересилкою:
на цілий рік К 10·80
на пів року „ 5·40
на чверть року „ 2·70
місячно . . . „ —·90
Поодиноке число 6 с

Вісти політичні.

(До ситуациї. — Нове угорске міністерство. — Дипльоматична криза).

Ческа Politik доносить з Відня, що послідне засїданє Ради міністрів др. Кербер відкликав. В суботу нараджував ся др. Кербер з гр. Кин-Гедерварієм в справі нарад угорского сойму над угодою. В конференциї взяв участь також ґр. Ґолуховский. Ґр. Кин-Гедерварій упирав ся при полагодженю угоди і митової тарифи в часї літа, в наслідок чого мусїв би бути скликаний і австрийский парлямент в лїтї. — Віче народної партиї німецкої з Моравии відбуде ся в моравскім Берні в недїлю дня 5 липня. — Цїсар виїхав з Відня на ювілей міста Бравнав, звідки мав просто поїхати до Ішлю на літний побут. Тимчасом в послїдній хвили Є. В. Цїсар порішив повернути до Відня. Той поворот Цїсаря до Відня лучать з непевним внутрішним політичним положенем в Австриї.

Бувший хорватский бан ґр. Кин-Гедерварій зложив вже нове міністерство, котре вчера представило ся угорскому соймови. Тим способом закінчила ся там міністерска криза, але не можна того сказати про кризу політичну. Міністер-президент Кин задержує також теку міністерства внутрішних справ, а тимчасово буде полагоджувати також справи міністерства королївского двора. Міністерство скарбу обняв знов Люкач, исповідань і просьвіти Власич, рільництва Даранї, судівництва Пльос, торговлї Лянґ, гонведів ґенерал-майор Кольошварі, міністерство Хорватиї Томасич. Отже крім міністерства гонведів і міністерства Хорватиї ті сам, які засїдали міністерскі фотелї з Селем. Тим способом поодинокі ґрупи лїберального сторонництва, які ішли з собою на взаводи в боротьбі підчас міністерскої кризи, вийшли з порожними руками, а навіть при обсаді новими особами не узглядних ґр. Кин анї одного домаганя лїбералів. То пораженє приняли угорскі лїберали доволї байдужно і угнули ся перед довершеною подією. Зате Кошутівцї підняли голову і виступили з подібним оповіщенем до угорского народу. Кошут величає ся, що вспів повалити войскове предложенє і заповідає, що лише тимчасово зміняє тактику, щоби полагодити економічні справи в соймі, а відтак дальше вести буде боротьбу, поки не осягне признаня національних прав в армії, так щоби мадярска мова і відзнаки угорскої держави одержали приналежне на основі законів місце, та щоби войскова служба була скорочена на два роки. — Нове міністерство витичило собі проґраму парляментарної працї, а від того буде зависима також дальша робота в австрийскій радї державній. Передовсїм стягне оно з дневної черги справоздане Селя про стан ex lex, щоби перервати дальшу розправу над сим предметом, а позаяк рівночасно приймає яко свої предложеня внесеня міністерства Селя, отже передовсїм розпічне ся розправа над буджетовою провізориєю, яка протягне ся три або чотири днї. Відтак має бути ухвалене предложенє войскове а також справа квоти буде ухвалена, взглядно принята до відомости. Наколи угорске міністерство буде осьвідомлене, що австрийска рада державна прийме ся за ухвалене митової тарифи, тодї й угорский сойм возьме ся за ухвалене і має її полагодити в двох тиждних. Решта місяця липня має бути присьвячена иншим дрібним справам, а відтак відрочив би ся угорский сойм на серпень і вібрав би ся в вересни для ухвали буджету за 1903 і 1904 р. В осени мали би також бути ухвалені торговельні договори передовсїм з Італією (котрий виповіджено) а також новий войсковий закон на 10 літ.

Орґанізация американьских Жидів внесла перед місяцем до державного департаменту в Вашинґтонї петицию до росийского правительства з просьбою о відісланє тої петициї в дипльоматичній дорозї до Петербурга. Петиция протестує против різнї в Кишеневі. Отже президент Рузвельт заявив міністрам, що рішив ся петицию вислати. Росийске правительство вже вислало ноту до правительства Униї, в котрій висказує свій „глубокий жаль" з причини постанови президента Рузвельта і заявляє, що росийский уряд заграничний не

---

22)

РУСЯВЕ ВОЛОСЄ.

(З анґлїйского — **А. Серджента).**

(Дальше).

Стефан найняв дві комнати на послїднім поверсї в домі, що лежав найдальше від улиці. Тут було спокійнійше, як в якім низшім поверсї; над ним нїхто не ходив і не стукав та не було крику дїтвори, що звичайно забавляла ся на долинї в сїнях або на подвірю. Під взглядом грошевим не йшло вже єму так добре як перше і єго ощадности майже розійшли ся, так що починало єму бути тяжко здержувати жінки, що були на єго голові — не говорячи вже про брата. Дік вправдї научив ся плести кошї і робити ще деякі роботи і міг би був заробити хороший гріш, але він не хотів того, бо був лїнивий і волїв гадати над ріжними псотами. Алїсия цїлком покинула свої заняття в армії спасеня і розпочала шити. Джессі троха помагала їй в тім, але она часто нездужала і не могла робити, а Стефан не хотів, аби она більше як треба дізнавала ся о клопотах, в які він попав. Тїтка Флїнт була очевидно неспосібна до віякої працї.

Але над одною точкою нараджував ся поважно Стефан з Алїсиєю, заки випровадили ся. Перевести Джессю до нового мешканя було получене з деякими небезпечностями. Єї треба було випровадити на улицю, де як би она схотїла, могла легко звернути на себе увагу прохожих. За нею досить глядано в сусїдстві і коли-б єї пізнано, прийшло би до збіговища.

— Они — він говорив о сусїдах — оповіли би зараз пасторови — сказав Стефан — і він сейчас явив ся би за нами.

— Але він не зробив би ніякої кривди Джессі — замітила Алїсия лагідно.

Стефан затиснув зуби. — Чи ти гадаєш, що я дам собі видерти єї тепер, коли я вже тілько натерпів ся, аби задержати єї для себе?

— О, Стефане, я гадала, що ти хочеш єї придбати для Господа — сказала Алїсия в чуднім способі говореня своєї секти.

Стефан зморщив чоло і поглянув на неї так, що у Алїсиї аж на серци похолодло.

— Она в послїднім часї дуже змінила ся — говорила дївчина по короткій переві дальше — може люди й не пізнали би єї тепер. Хиба єї волосє. Оно має таку дивну краску — оно всюди впаде в очи.

— То волосє наробило цїлого нещастя — сказав Стефан поволи.

— Правда, оно було причиною єї упадку. Она все ще дуже ним займає ся.

— Як би єго обтяти — говорив Стефан все ще дуже поволи — то одна з чортівских покус відпала би — і она ще більше змінилась би. Люди уважали би єї за божевільну, коли-б побачили єї з обтятим волосєм.

— Ах, Стефане! Ти чей не схочеш обтяти таке пречудне волосє? Оно сягає їй аж понизше колїн!

— Тим більше — відповів Стефан майже грубо — тому мусимо єго обтяти.

Алїсия знов замовкла. Она все старала ся погодити ся з поглядами Стефана; але не все їй то удавало ся.

— Фризиєр дорого заплатив би за него — сказала она, роздумуючи.

Стефан не відповів нїчого.

Та розмова відбула ся в комнатї братів. Алїсия й не здивувала ся майже, коли побачила, що Стефан вийшов нараз до сусїдної комнати і там почав говорити до Джессі дуже солодким голосом. Она сидїла на своїм лїжку, оперлась лїктями о колїна, а бороду положила на руки. Виглядала так нуждено і марно, що аж страшно було дивити ся, але мимо того мусїла, як Алїсия сказала, богато часу тратити на порядковане свого волосся, бо оно гарно учесане і заплетене лежало грубими косами довкола єї голови.

— Ти зле виглядаєш, Джессі — почав Стефан.

— Я нїколи не буду добре виглядати — відповіла она глухим голосом — доки не побачу Юрия.

— До того здаєть ся нїколи не прийде, моя бідна дитино. Він не хоче нїчого про тебе знати. Тепер цьвітень, а ти не бачила єго від

приймe петициї, бо не мішаючи ся до внутрішних справ инших держав, мусить не дати мішати ся в свої внутрішні справи чужим державам. — Нинї справа стоїть так, що російский амбасадор в Вашингтонї і американьский в Петербурзї ждуть на телеграми від своїх правительств, чи не візвуть їх до від'їзду.

Новинки.

Львів дня 30-го червня 1903.

— **Конкурси** розписали: Видїл краєвий на посаду другого секундаря в загальнім шпитали в Дрогобичи з речинцем внесення подань до 20 липня с. р.; — Видїл повітової ради в Залїщиках на посаду окружного лїкаря в Тлустім з речинцем до 1 вересня с. р.; — Краєва Рада шкільна на посаду учителя школи вправ при учительскій семинариї в Кроснї з речинцем до 15 липня с. р.; — Краєва Рада шкільна на посади при ново відкритій II ґімназиї в Тарновї: а) директора, б) учителя клясичної фільольоґії, в) учителя польского язика і клясичної фільольоґії, г) учителя нїмецкого язика і клясичної фільольоґії, ґ) учителя історії та ґеоґрафії, д) учителя історії природи та математики і фізики з речинцем внесення подань до 5 липня.

— **Іспит зрілости** в ґімназиї в Стрию здали: Йона Бехер, Мойс. Бенчер, Кар. Блєткевич, Конст. Богачевский, Альойз Бучовский, Стеф. Хшановский, Вол. Дуфек, Л. Етінґер, Г. Герціґ, Ом. Кандяк, Андр. Кухта, П. Лазурко, Ю. Матковский, Мих. Мосинґевич, Ів. Мусикевич, Ів. Найгоф, Стан. Остапович, Людв. Савицкий, Ів. Сотникевич, Володим. Шиман, Стеф. Шматера, Чесл. Шпотович, Ів. Тишбур, Богд. Вахнянин, Руд. Вайґель і Мойс. Лавтербах. — Один ученик одержав поправку.

— **Заяви до загального податку заробкового** на період розкладовий 1904/5 належить вносити в днях від 10 липня до 10 серпня с. р. — До оплати заг. податку заробкового і до подаваня згаданих заяв обовязані всї, котрі виконують якесь підприємство або якесь занятє на зиск обчислене. О розпочатю кождого нового підприємства або занятя належить донести компетентній власти податковій перед або найпізнїйше в дни розпочатя, або подати в тім самім речинци приписану заяву до загального податку заробкового, котра заступить в сїм разї донесенє. Коли би податник в приписанім речинци не подав заяви чи-то що-до підприємств вже істнуючих чи ново повстаючих, тодї може комісия податку заробкового а взглядно власть податкова першої інстанциї вимірити податок заробковий з уряду або також приневолити податника карами порядковими до віддання заяви. Що-до похатних і вандрівних промислів, о котрих бесїда в §§. 78 і 82 закона, подавати треба заяви принале́жній власти податковій перед доручене́м видаваного властию полїтичною призволу на виконуванє дотичного промислу. Заяви має ся складати згідно з правдою після своєї найлїпшої відомости і совісти, а подавати їх можна або письменно на приписаних до того друках або устно до протоколу у компетентних властий податкових. На случай внесеня письменної заяви обовязані суть податники виповнити як найточнїйше всї рубрики дотичного формуляря, з огляду на власний інтерес податників. Друків на заяви удїляти будуть власти сторонам інтересованим на жаданє безплатно з осібними відбитками пояснень о виладженю заяви; до тих пояснень належить ся дуже точно приноровити. До відбираня заяв поиликані є в містах Львові і Кракові ц. к. Адміністрациї податків, а в инших місцевостях ц. к. староства. Сї власти можуть однакож делеґувати до відбираня заяв уряди податкові істнуючі в їх окрузї. Податники, котрі хотять подавати заяви устно, мають в власнім інтересї, щоби уникнути пізнїйшої глоти і страти часу, зробити се як найскорше. Щоб тим зарівно для сторін, як і для самих властий неприємним евентуальностям запобічи, уповажнено власти податкові, єслиб тего заходила потреба, визначити податникам відповідні речинцї до устного складання заяв. Єслиб отже такі заряджень видано, — зволять інтересовані сторони в своїм власнім інтересї тих заряджень як найточнїйше придержувати ся.

— **Аматорске представленє в Стрию.** Аматорский кружок „Руского Касина“ в Стрию виставить дня 9 липня с. р. в сали „Народного Дому“ драму М. Ґоркого „Міщани“. Дохід з представлення призначений в користь „Народного Дому“. Початок о 8-ій вечером. Білети на представленє можна набувати наперед в „Народній Торговли“.

— **Перші загальні збори товариства „Союз руских співацких і музичних Товариств“** відбули ся в недїлю о 4 годинї в комнатах „Рускої Бесїди.“ Зібраних делеґатів „Боянів“ і членів нового товариства повитав проф. Шухевич іменем „Рускої Бесїди,“ висказуючи радість еї з того, що в еї гостинних комнатах відбувають ся перші загальні збори вже 20-ого з черги товариства, опісля повитав зібраних іменем основателїв „Союза“ вдруге професор Шухевич, упросивши радника шк. проф. А. Вахнянина на предсїдателя зборів, здав справу з дотеперішної дїяльности основателїв а відтак предложив зборам проект ювилейного обходу 35-лїтної дїяльности Миколи Лисенка. По довшій дискусиї приняли зібрані той проект із слїдуючими точками: 1) устроєнє великого концерту у Львові при співучасти всїх Боянів і співаків краю; 2) виданє житєписи М. Лисенка, при чім піднести значінє народної пісни (для загалу); 3) виданє житєписи і творчої дїяльности Лисенка (для інтеліґенциї); 4) ювилейне виданє Антольоґії Лисенкових композиций; 5) ювилейне виданє трех найновійших композиций Лисенка; 6) іменованє М. Лисенка першим почесним членом „Союза“; 7) участь Галичан в ювилейнім обходї в Києві. — По мисли устава назначили збори 3 К вкладки на сей рік. — До видїлу увійшли: радн. А. Вахнянин яко голова, др. Т. Кормош з Перемишля яко заступник голови, дальше: о. Волод. Садовский з Перемишля, Евгенїй Якубович із Станиславова, проф. Волод. Шухевич і Ол. Бережницкий зі Львова, а на заступників: Ярослав Витошиньский і Іван Біликовский зі Львова. Позаяк проф. Шухевич задля браку часу вибору не принял, то на его місце входить до видїлу проф. Ярослав Витошиньский. До контрольної комісиї вибрано: Мак. Заячківского, В. Мудрака і Зарицкого. — На внесенє делеґ. Якубовича із Станиславова поручено видїлови застановити ся над справою викупна видавництва „Станиславівского Бояна“. Дальше ухвалено: вже із слїдуючим роком заложити бодай найнизший курс музичної школи, при чім принято внесок делеґ. „Перемиского Бояна“ о. В. Садовского, щоби поробити кроки в цїли зміни устава в тім напрямі, аби „Союз“ мав право заснувати консерваторию музичну. Відтак ухвалено: по можности приступити вже із слїдуючим роком до видаваня музичної часописи, а вкінци: змінити ще сего року устав товариства по вислуханю гадок усїх „Боянів“ і кружків співучих та музичних. — Збори закрив голова по год. 9½ вечером.

— **Краєва школа лїсового господарства.** Дирекция сеї школи оповіщує: Краєва школа лїсового господарства у Львові образує на самостійних лїсних господарів теоретично і практично. Укінченим слухачам прислугує право однорічної служби військової і складаня державного іспиту в намісництві на самостійних лїсних господарів. Наука триває три роки. Курс зачинає ся 1 жовтня, а кінчить ся 31 липня. Вписове виносить 4 корони, шкільна оплата піврічна 10 кор. Середно коштує удержанє ученика 60 кор. місячно, та численні стипендиї і запомоги, удїлювані ученикам вже вже по першім курсї науки до висоти 400 кор. річно, улекшують побут у Львові. Услівя при-

---

січня. Що поможе гадати о нїм! Як менї оповідали, він виїхав кудись за границю.

Джессї почервонїла як огонь і нїчого не відповіла.

— Я думав над тим, як дамо собі раду — говорив Стефан дальше. — Здаєть ся, що незадовго найду знов роботу і тодї не будеш потребувати заробляти шитєм. Але коли ти поки що мусиш шити, то я хотів би щось зробити, аби ти мала більше часу до того. Ти потребуєш більше як пів години на чесанє і заплїтанє твого волося. Алїсия говорила менї. То покуса для тебе, дитинко. Ти лїпше зробиш, як віддаш его.

— Віддати волосє? Ти гадаєш обтяти? — спитала Джессї і піднесла на него свої мутні, заплакані очи.

— Так. Позволь менї обтяти его. Що тобі доброго принесла твоя порожність, га? Нїчого лиш нужду і ганьбу. Покажи нам, що ти на будуче не хочеш вести такого самолюбного житя. Покажи нам, що ми не дармо молили ся за тебе.

Настала на хвильку тишина. Алїсия стояла тремтячи, приготовлена на вибух пристрастного гнїву або жалю. Але Джессї відповіла єму вкінци найсумнїйшим і найрівнодушнїйшим голосом:

— Менї вже не залежить на моїм волосю. Нїхто впрочім не любив его крім одного Юрия. А коли він справдї виїхав, то оно менї вже непотрібне. Можеш его обтяти, як хочеш. А впрочім о що розходить ся. Я й так незадовго буду лежати в гробі, а там вже нїхто не буде мене мучити.

— Подай сюди ножицї, Алїсие — сказав Стефан трохи непевним голосом. Она замітила, що єго рука дрожала, коли він брав від неї ножицї. Він почав витягати шпильки з волося Джессї і незабаром єі волосє висїло розпущене на плечах.

— Ах, Стефане! — вирвало ся Алїсиї мимохіть — ти чейже не схочеш сам обтинати то пречудне волосе?

— А хтож би то лїпше зробив? — відповів він грубо. — Впрочім не жури ся річами, що тебе не обходять. — І відтак заскрипілї ножицї, а довга, русява коса упала на землю.

Алїсия вже нїчого не говорила; єї очи були повні сльоз а єї лиця пашіли від співчутя, яке одна женщина відчуває з природи річи при муцї другої. Джессї сидїла непорушна, як блїда статуя розпуки. Стефан спокійно без милосердія обтинав єї золотаві кучері. Він гадав при тім лише о своїй користи. Відтинав волосє при самій голові, так що Джессї страшенно оноганив. Коли скінчив, не можна єї було майже пізнати. Встав і глядїв на неї майже зі страхом. Алїсия розплакала ся і скрикнула: „Ах, Стефане, то страшно!“ — Але Джессї або того не чула, або не розуміла добре, що з нею дїє ся.

— Она перестудить ся — сказав Стефан тихо.

Глядїв на неї дивним поглядом. Мимо зміни, яка з нею стала ся — а Джессї з обстриженим волосєм не мала нї слїду подібности з дївчиною з Астолету, як єї перед роком малював Юрий — відчував він більшу охоту як перше єї обійміти, цїлувати єї зівялі лиця і сказати їй, що она дорожша єму над всьо в сьвітї. Але він заволодїв над собою.

— Она перестудить ся — повторив. — Мусить взяти чипець, такий як має бабка. А коли Алїсия поглянула на него здивована, повторив він свої слова приказуючим голосом.

Алїсия виймила зі скринї один чипець тїтки Флїнт, вложила его на головку Джессї і завязала стяжки під бородою. Покінчивши з тим, она нервово розсьміяла ся. Наслїдок хоч і як сумний був заразом і сьмішний.

— Рідна мати би єї тепер не пізнала — сказала она і знов розплакала ся. Але Джессї не звертала на се ніякої уваги.

Виходячи з комнати, воркотів Стефан на волосє, яке держав в руцї, але коли двері за ним замкнули ся, перестав, замовк, а єго лице нагле змінило ся. Положив папір з волосєм на своє ліжко і запустив свої пальцї в мягкі вовнисті кучері. Волосє в єго руках видало ся єму немов живе. Він кілька хвиль глядїв на него мовчки, відтак схилив ся, припав лицем до тих кучерів і став їх пристрасно цїлувати. Єму видавало ся, що цїлує саму Джессю і в єго грудий добував ся стон і плач, що аж цїле єго тїло дрожало. Вкінци упав коло ліжка на колїна і став плакати як дитина.

Відтак вийшов — і тої ночи перевезено Джессю на нове мешканє. Там в часї довгих і сонїшних червневих днїв, коли небо навіть крізь льондоньскі дими синїло — там народила ся Джессї дївчина, котру она назвала Юр-

нятя: укінчений 17-ий рік житя, сьвідоцтво здоровля, рік лїсної практики, укінчена з добрим поступом IV кляса ґімназияльна або реальна і зложене вступного іспиту. Кандидати з укінченою VI кл. середних шкіл не здають вступного іспиту. Іспит зрілости в ґімназиї або реальній школї управнює до вступленя відразу на II. рік лїсової школи. Поданя о приняте належить вносити найпізнїйше до 20 вересня до дирекциї школи у Львові, ул. Зибликевича ч. 28, де можна також засягнути всяких близших інформаций.

ТЕЛЄГРАМИ.

Будапешт 30. червня. Нове правительство ґр. Кин-Гидерварія представить ся нинї соймови і палатї маґнатів.

Берлин 30. червня. Vossische Ztg. доносить, що теперішний российский мінїстер скарбу Вітте має вскорі стати канцлером Росиї, а его місце займе б. маршалок шляхти херсоньскої ґубернїї Сухомлїнов.

Бїлгород 30. червня. Вибори до скупштини відбудуть ся дня 19. вересня.

Бїлгород 30. червня. У відповіди на повідомлене короля Петра про вступлене на сербский престол, наспіла така депеша від Цїсаря Франц Йосифа: Приймаючи до відомости донесене Ваш. Кор. Величества о довершеню акту, силою котрого увійшли ви в посїдане зверхної власти з титулом Король Сербії, з радостию висказую ще раз желане щастя і успівання для В. К. Величества і сербского народа.

Рим 30. червня. Нунцием у Відни на місце кард. Талїяніого має стати монс. Мерді дель Воль.

Загреб 30 червня. В селї Кумовеч прийшло вчера до бійки між жандармами а селянами. Чотирох селян погибло, трех есть тяжко ранених, вісьмох арештовано.

Надіслане.

Оповіщене

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовеньство, що Міский музей у Львові купує і дає найвисші цїни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекция промислового музея.

цею, в память тих щасливих днів, які пережила з своїм мужем Юрием Оствальдом.

Часть друга.

1.

Пятнайцять місяців пізнїйше причалив Юрий Оствальд до анґлїйских берегів, по довгім побутї в далеких місцевостях Европи і Азиї. Подорож і житє в цїлком инышім окруженю послужили ему. Він розріс ся і осмалив ся, а остро закінчена борода і вус закрили черту нерішучости на его устах і надали ему більше мужеского вигляду. В деяких случаях борода дуже чоловіка зміняє. У Оствальда того не було; его лице взагалї мало змінило ся, що вийшло в его користь і він вскорі замітив, повернувши до приятелїв в Анґлїї, що мимо осмаленя і бороди его дуже легко пізнають.

Але під иншим взглядом він став цїлком не тим, як був давнїйше. Він покинув цїлком своє малярство і постановив, так як хотїв его стрий, осїсти на селї у Вічфорд і посьвятити ся полїтицї. Він сказав собі, що любов, штука і щасте умерли для него і пропали і що одинока задача, яка его ще жде, есть та, аби бути сьвітови помічним. То чувство не було так негідне і означувало ся всякий спосіб великий поступ в его розвитку. Доси крім его власних інтересів мало що лежало ему на серци.

Одинока перепона, яка стояла в дорозї его намірам, лежала в его непевнім здоровлю. Він виглядав сильно, а навіть дуже сильно і о силї его мязів не можна було сумнївати ся, але его мозок і нерви все ще не були здорові. Удар, який одержав від Стефана Ера, а відтак мозкова недуга мали великі наслїдки. Від тої пори проявило ся у него дивне роздразненє, а до того причинила ся ще й та обставина, що в Італїї набавив ся він сильної пропасницї, котра від часу до часу вертала.

Про Джессю не говорив нїколи і рідко коли згадував про неї. Відчував дивну відразу на згадку о ній; чув, що не міг би знести, коли би все про неї згадував і що для него було би великою мукою, як би мав о тій справі говорити хочби з найлїпшим приятелем і тому коли знов стрітив ся з Францом Гельмонтом і пастор загадав, аби поговорив з ним поважно про ту справу, він попросив его, аби тій історії дав спокій.

— Тут вже нїчого не поможе — сказав він. — Та людина для мене не істнує. Ми на віки розстали ся і я надію ся, що нїколи не побачу її, нї не почую її імени.

Гельмонт зітхнув, але признав ему праву. Бідна Джессі як пропала — так пропала: то було певне і Юрий за свою легкодушність відпокутував. Нї — тут не було нїякої ради.

(Дальше буде).

Рух поїздів зелїзничих

важний від 1 мая 1903 після середно-европ. часу.

Зі Львова

посп.	особ.	
відходить		**День**
	6·22	До Станиславова, Підвисокого, Потутор
	6·45	„ Лавочного, Мункача, Борислава
	6·30	„ Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина
	6·43	„ Підволочиск з Підзамча
8·25		„ Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	8·35	„ „ Відня, Хирова, Стружа
	9·05	„ Лавочного. Калуша, Борислава
	9·15	„ Янова
	9·25	„ *) Самбора, Хирова
	9·40	„ Белзця, Сокаля, Любачева
	10·35	„ Черновець, Делятина, Потутор
	10·40	„ Тернополя, Потутор
	1·14	„ Янова від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
1·50		„ Підволочиск з гол. двірця
2·04		„ „ з Підзамча, Гусятина
	2·10	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
2·40		„ Іцкан, Гусятина, Керешмезе, Калуша
2·50		„ Кракова, Відня, Хабівки
	3·05	„ Стрия, Сколього лиш від $^{1}/_{5}$ до $^{30}/_{9}$
	3·15	„ Янова від $^{1}/_{6}$ до $^{30}/_{9}$
	3·25	„ Ряшева, Любачева
	3·30	„ Брухович від $^{15}/_{5}$ до $^{15}/_{9}$
	3·40	„ *) Самбора, Хирова
		Ніч
12·45	4·10	До Кракова, Відня, Берлина
2·51		„ Іцкан, Букарешту, Чорткова
	5·50	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$
	6·05	„ Станиславова, Жидачева
	6·15	„ Кракова, Відня, Берна, Хирова а Орлова від $^{1}/_{5}$ до $^{30}/_{9}$
	6·30	„ Янова від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в будні дни
	6 40	„ Лавочного, Мункача, Хирова, Калуша
	7·10	„ Сокаля, Рави рускої
	8·14	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
	9·20	„ Підволочиск з Підзамча, Бродів
	7·20	„ Перемишля від $^{1}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$, Хирова
	9·55	„ Янова від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
	10 42	„ Іцкан, Чорткова, Залїщик, Делятина
	10 55	„ Кракова, Відня, Івонича
	11·—	„ Підволочиск, Бродів з гол. двірця
	11·24	„ „ з Підв., Грималова, Залїщик

До Львова

посп.	особ.	
приходить		**День**
	6·10	З Кракова
	6·20	„ Черновець, Іцкан, Станиславова
	6·50	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$
	7·35	„ *) Самбора, Хирова
	7·40	„ Янова на гол. дворець
	7·45	„ Лавочного, Борислава, Калуша
	7·35	„ Підволочиск на Підзамче
	7·55	„ „ „ гол. дворець
8·10		„ Станиславова від $^{1}/_{5}$ до $^{30}/_{9}$
	8·15	„ Сокаля, Рави рускої
	8·55	„ Кракова, Відня, Орлова
	10·55	„ Ярослава, Любачева
	11·15	„ Станиславова, Потутор
	1·25	„ Янова на гол. дворець
1·30		„ Кракова, Відня
1·40		„ Іцкан, Станиславова, Чорткова, Залїщик
2·15		„ Підволочиск на Підзамче, Гусятина
	4·35	„ Стрия, Самбора, Борислава
2·30		„ Підволочиск на гол. дворець, Гусятина
	5 06	„ „ „ Підзамче
	5·30	„ „ „ гол. дворець
	5·55	„ Сокаля, Белзця, Любачева
	5·50	„ Кракова
	5·40	„ Черновець, Жидачева
	3·14	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
		Ніч
	8·04	З Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
	10·—	„ *) Самбора, Сянока
12·20		„ Черновець, Залїщик, Делятина
2·31		„ Кракова, Відня, Орлова
	3·09	„ Тернополя, Грималова на Підзамче
	3·30	„ Тернополя. Грималова на гол. дворець
	6·20	„ Іцкан, Підвисокого, Ковови
	10·07	„ Янова від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
	9·12	„ Брухович від $^{17}/_{5}$ до $^{13}/_{9}$ в недїлї і сьвята
	8·25	„ Брухович від $^{15}/_{5}$ до $^{15}/_{9}$ в будні дні
8·40		„ Кракова, Відня, Любачева, Сянока
	9·25	„ Янова від $^{1}/_{5}$ до $^{30}/_{9}$
	9·50	„ Кракова, Відня, Пешту, Сянока
	9·20	„ Іцкан, Чорткова, Гусятина
	10·02	„ Підволочиск, Бродів, Копичинець на Підз.
	10·40	„ Лавочного, Калуша, Борислава
	11·50	„ *) Любіня вел. $^{15}/_{5}$—$^{15}/_{9}$ в недїлї і сьвята

*) Важний з днем отвореня шляху Львів-Самбір.

ЗАМІТКА. Пора нічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейский від львівского о 36 мін. В містї видають білети їзди: Агенция Ст Соколовского в пасажи Гавсмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі инші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформацийне ц. к. зелїзниць державних (ул. Красїцких ч. 5 в подвірю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

За редакцию відповідає: Адам Креховецкий.

На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то есть даром.

Довгота в центиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку з каменем Кор.	2·10	2·20	2·30	2·40	2·50	2·60	2·65	2·70
на 5-клгр. посилку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12



Карпатскі срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (псянку), то есть гірску траву і збіже; що тілько попаде під неї, перетинає за одним замахом; за стопу тілько незначно зужиають ся і мозольну роботу хлїбороба на половину лекшу роблять. Приятна, легка робота на поли справляє радість всякому хлїборобови, тому всякий косить тілько карпатскими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з анґлїйскої сталї дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєсь нікому. На жадане цінники даром і оплачено, просить запамятати нашу адресу. З почтенем

Александер Копач,
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошти адмінїстрациї, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лїт. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тілько обезпечений тревало в „Днїстрі“ від огню.

УДІЛ членьский виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні цїли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цїли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦИЇ в справах позичок уділяє Дирекция і аґенти.

Головна аґенция дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Ґазети Львівскої“ може принимати оголошеня виключно лиш ся аґенция.

СТЕЛЛЯ найновійший інструмент сальоновий швайцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель француский).

З друкарні В. Лозиньского — під зарядом В. І. Вебера. (Телефона число 569).